

THE VALVE CORRESPONDS TO THE REGULATIONS FOR ELECTROMAGNETIC DEVICES ACCORDING TO VDE 0580
DAS GERÄT ENTSPRICHT DEN BESTIMMUNGEN FÜR ELEKTROMAGNETISCHE GERÄTE NACH VDE 0580
LE VALVE CORRESPOND AUX CONDITIONS POUR DES APPAREILS ELECTROMAGNETIQUES SUIVANT VDE 0580
LA VALVOLA CORRISPONDE ALLE CONDIZIONI PER APPARECCHI ELETTRICOMAGNETICI SECONDO VDE 0580

MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

VOLTAGE :
SPANNUNG :
VOLTAGE : 24±2.4V DC
VOLTAGGIO :

WORKING PRESSURE :
NENNDRUCK :
PRESSION D'UTILISATION : pe = 5...11 bar
PRESSION DI ESERCIZIO :

NOMINAL CURRENT :
NENNSTROM :
COURANT NOMINAL : 0.6 A
CORRENTE NOMINALE :

NOMINAL DIAMETER SUPPLY Ø0.7mm, EXHAUST Ø1.2mm
NENNWEITE BELUEFTUNG Ø0.7mm, ENTLUEFTUNG Ø1.2mm
DIAMETRE NOMINAL ALIMENTATION Ø0.7mm, ECHAPPEMENT Ø1.2mm
DIAMETRO NOMINALE ALIMENTAZIONE Ø0.7mm, SCARICO Ø1.2mm

RELATIVE DUTY CYCLE :
RELATIVE EINSCHALTDAUER :
PLAGE DE UTILISATION : 100% ED
DURATE DELL'INSERIMENTO :

THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDBEREICH :
PLAGE DE TEMPERATURE EN UTILISATION : -40°C...+80°C
CAMPO TERMICO DI APPLICAZIONE :

PROTECTION CLASS :
SCHUTZKLASSE :
CLASSE DE PROTECTION : III
CLASSE DI PROTEZIONE :

TYPE OF PROTECTION ACCORD TO DIN 40050 SHEET 9 : IP 66 A
SCHUTZART NACH DIN 40050 BLATT 9 :
MODE DE PROTECTION SUIVANT DIN 40050 FEUILLE 9 : IP 68A
TIPO DI PROTEZIONE SECONDO DIN 40050 FOGLIO 9 : (JED-370)

WITH VALVE BODY AND SEALED CONNECTIONS 1,2,4
MIT VENTILGEHAUSE UND ABGEDICHTETEN ANSCHLUESSEN 1,2,4
AVEC CORPS DE VALVE ET CONNEXIONS ETANCHEES 1,2,4
CON CORPO VALVOLA E CONNESSIONI SIGILLATI 1,2,4

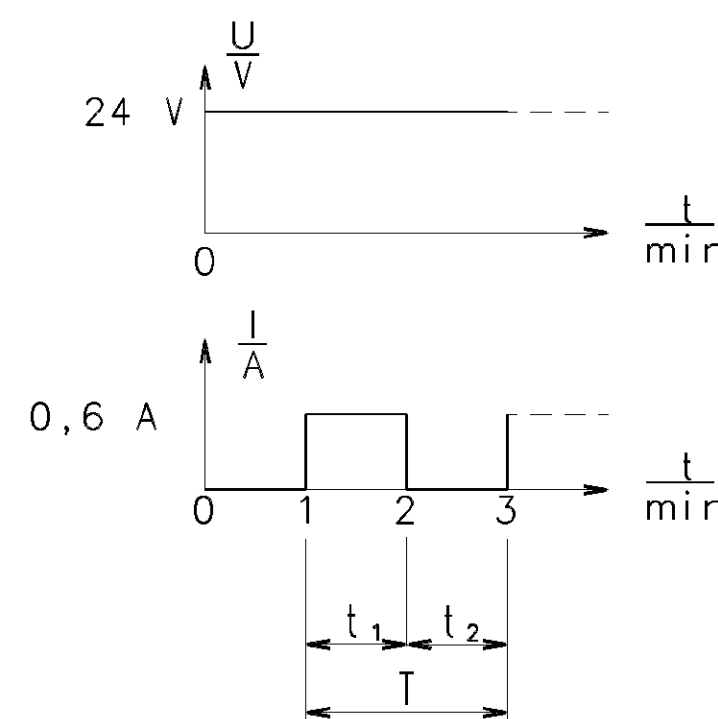
POSITION OF INSTALLATION : OPTIONAL
EINBAULAGE : BELIEBIG
POSITION D'INSTALLATION : AU CHOIX
POSIZIONE DI MONTAGGIO : A PIACERE

FUNCTION WITH VALVE BODY
FUNKTION MIT VENTILGEHAUSE
FONCTION AVEC CORPS DE VALVE
FUNZIONE CON CORPO VALVOLA

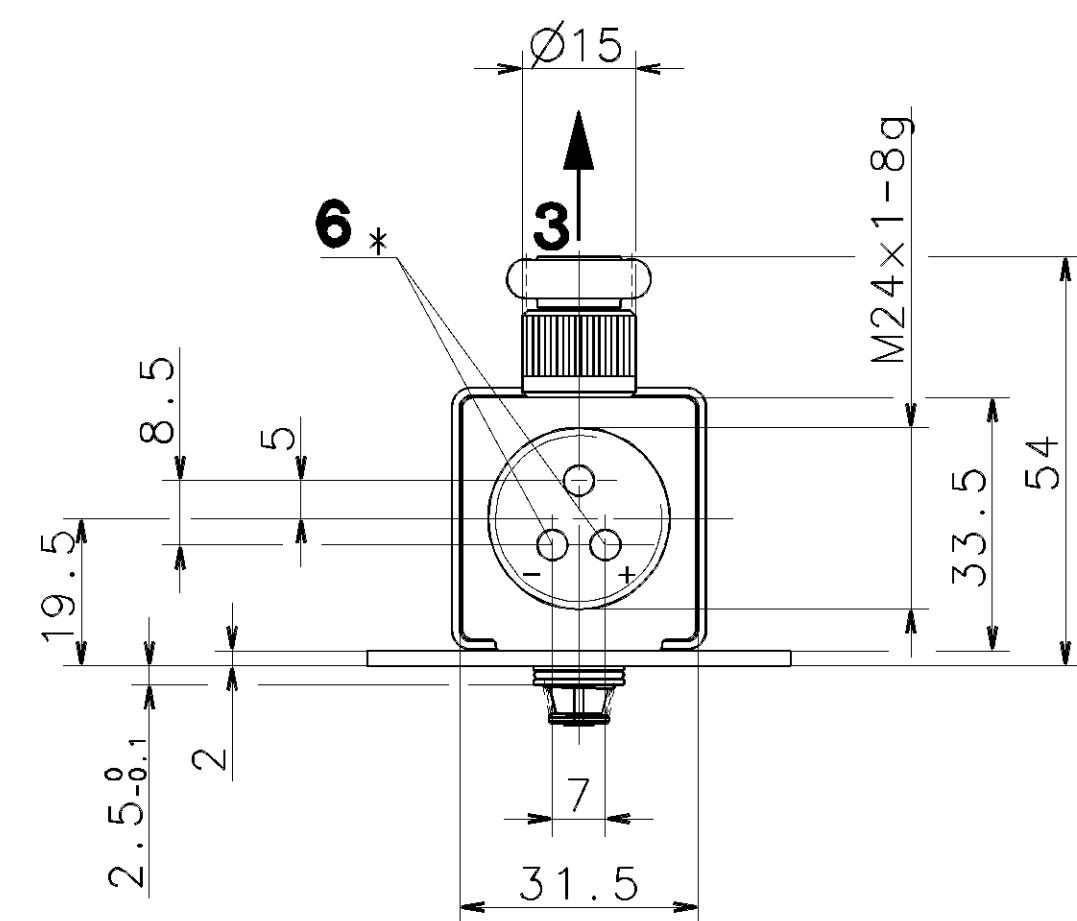
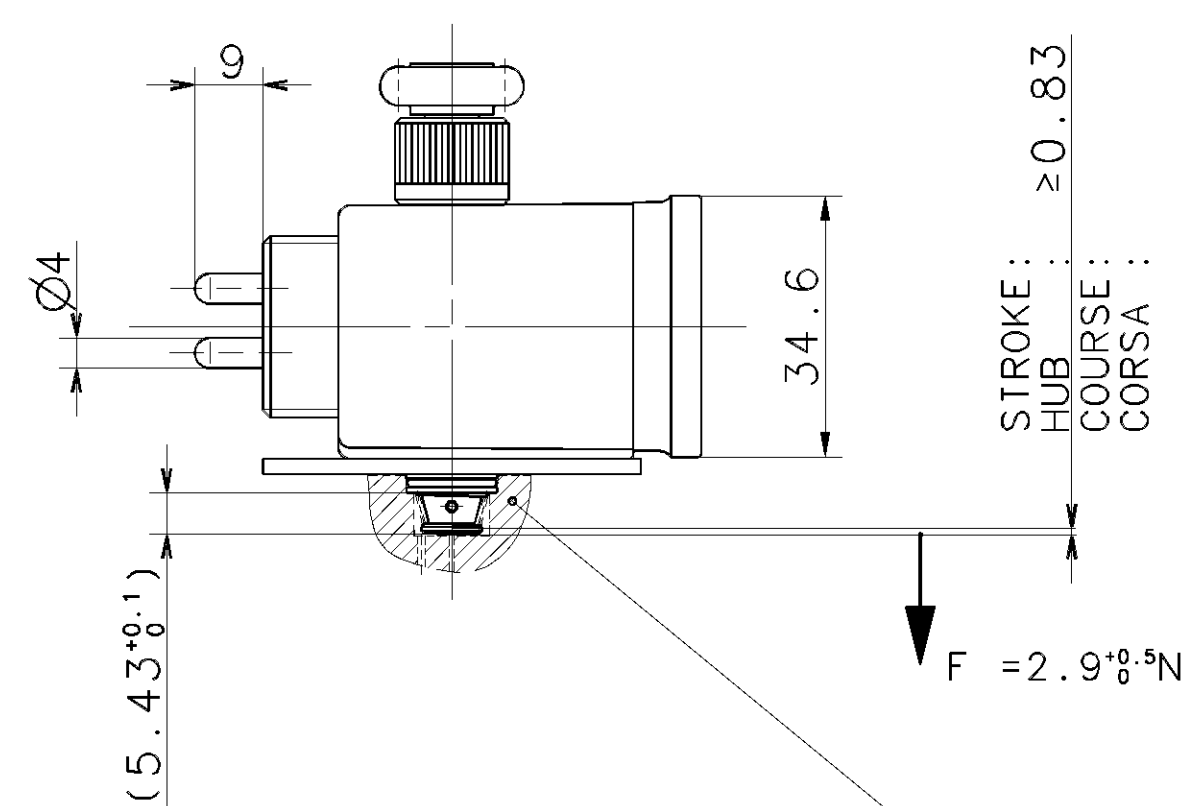
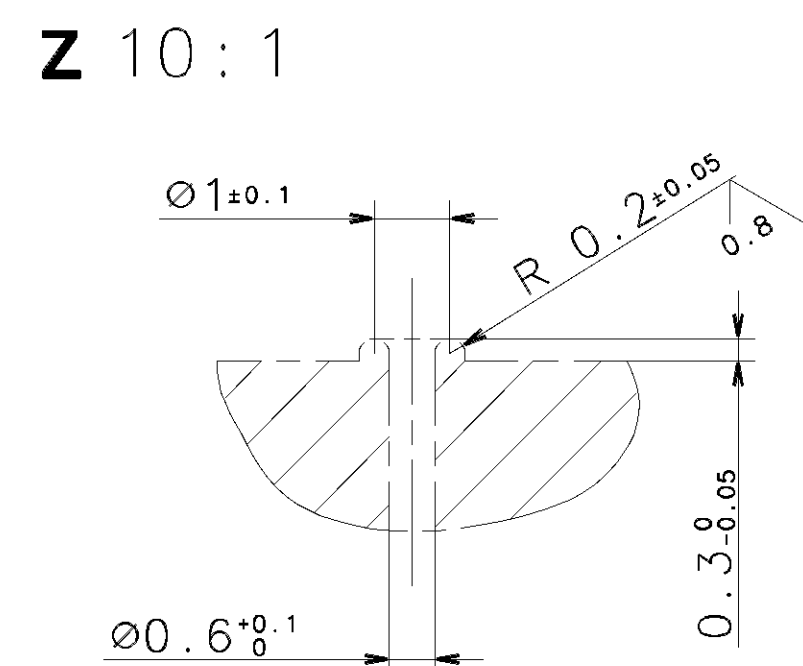
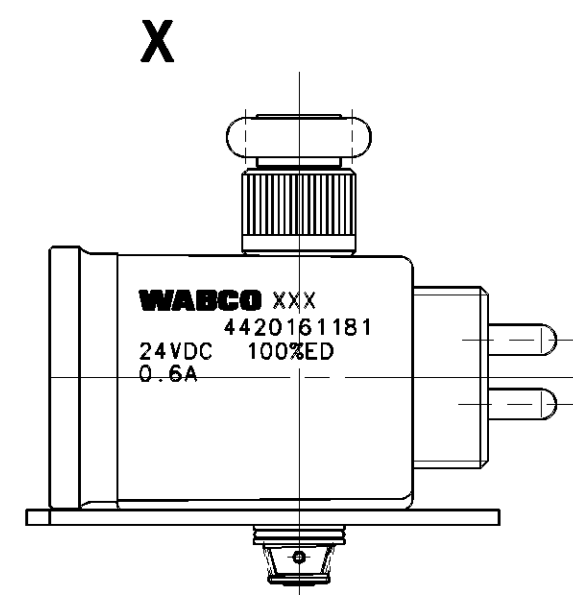
- 1 SUPPLY ENERGIENZUFLUSS VOM VORRAT ALIMENTATION ALIMENTAZIONE
2 DELIVERY ENERGIEABFLUSS IN DIE ARBEITSLEITUNG UTILISATION MANDATA
3 EXHAUST ANSCHLUSS ATMOSPHAERE ECHAPPEMENT SCARICO
6 ELECTRICAL CONTROL ELEKTRISCHER STEUERANSCHLUSS COMMANDE ELECTRIQUE COMANDO ELETTRICO

MATERIAL : SURFACE PROTECTION SILVER PLATED, THICKNESS = 1µm
WERKSTOFF : OBERFLAECHENSCHUTZ Gal Ag 1µm
MATIERE : PROTECTION DE SURFACE, ARGENTURE ELECTRIQUE, EPAISSEUR = 1µm
MATERIALE : PROTEZIONE SUPERFICI, ARGENTURA ELETTRICA, SPESSORE = 1µm

\* \* SWITCHING ELECTRONIC SCHALTELEKTRONIK ELECTRONIQUE DE COMMANDE ELETTRONICA DI COMANDO



82s < T < 158s
-2s < (t1 - t2) < 2s



DIMENSIONS FOR MOUNTING ON BODY
GEHAUSEANSCHLUSSMASSE
DIMENSIONS POUR FIXER AU CORPS
DIMENSIONI PER FISSATO SUL CORPO 2:1

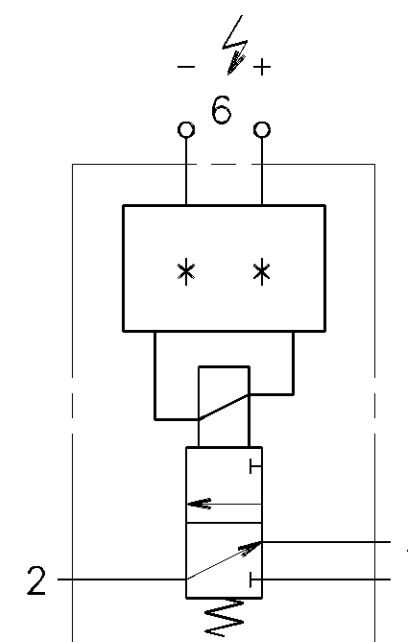
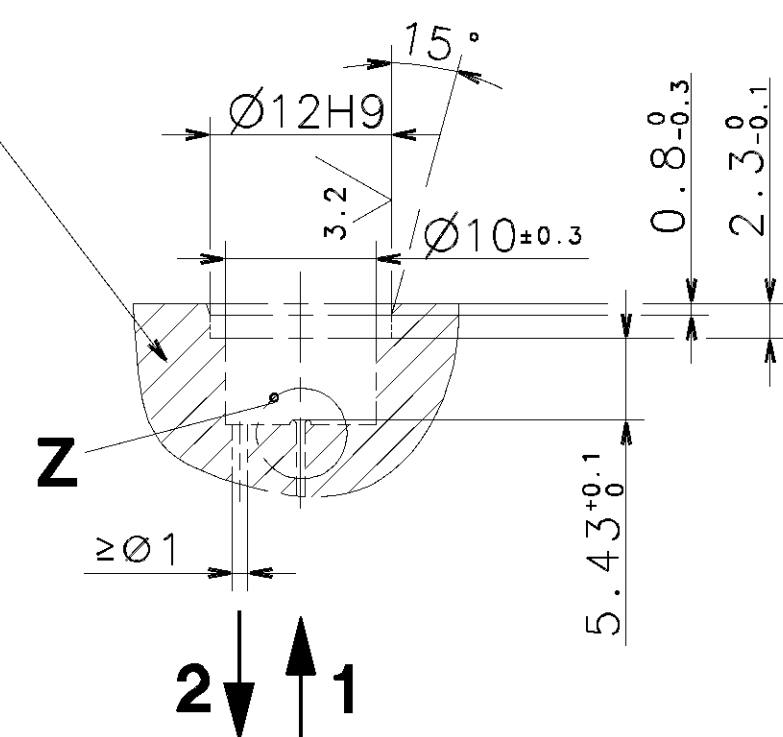
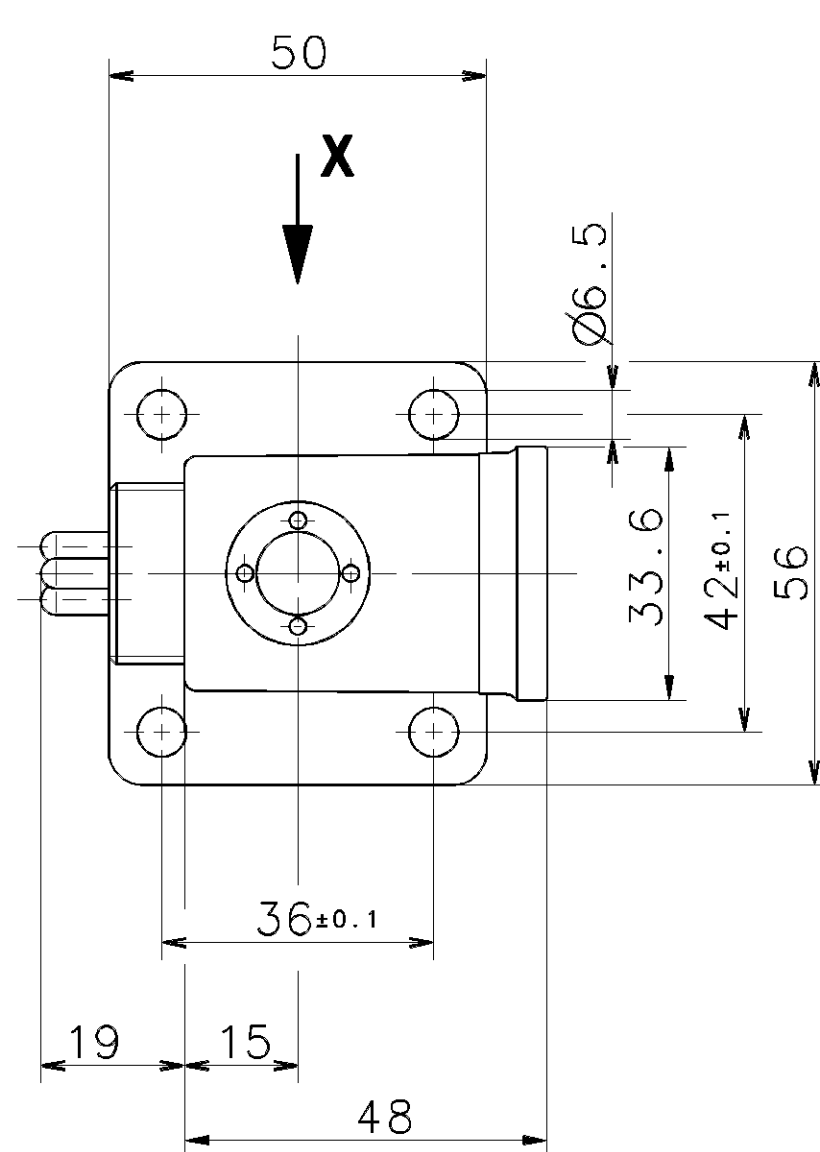


Table with columns for GENERAL SPECIFICATION, FURTHER TECHNICAL DATA, CADAM-DEARING COPYRIGHT, DATE, SIGNATURE, DRAWN, CHECKED, STANDARDIZATION, PRODUCT IDENTIFICATION NO., MASS, SCALE, DOC. CODE, SHEET, TAPED HOLES ACC., TOLERANCE CLASS APPLIED CROSSMARKED, DCN-NO., REV., DATE, and EXPERT CODE.

TOUTE REPRODUCTION DE CE DOCUMENT, TOUTE EXPLOITATION OU COMMUNICATION DE SON CONTENU...
REPRODUCTION OF THIS DOCUMENT IS PROHIBITED WITHOUT THE WRITTEN PERMISSION OF THE MANUFACTURER.